

**VERORDENING (EEG) Nr. 296/81 VAN DE COMMISSIE**  
**van 4 februari 1981**  
**tot vaststelling van de restitutie bij uitvoer van kandijsuiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad  
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-  
pelijke ordening der markten in de sector suiker<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3455/  
80<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 19, lid 2, laatste alinea,  
eerste zin,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 19 van Verorde-  
ning (EEG) nr. 3330/74 het verschil tussen de note-  
ringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in ar-  
tikel 1, lid 1, sub a), van die verordening genoemde  
produkten en de prijzen voor deze produkten in de  
Gemeenschap overbrugd kunnen worden door een  
restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.  
766/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende al-  
gemene regels inzake de restitutie bij uitvoer van sui-  
ker<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.  
1489/76<sup>(4)</sup>, de restituties voor suiker, welke niet geden-  
natureerd en in onveranderde vorm is uitgevoerd,  
vastgesteld moeten worden rekening houdend met de  
toestand op de markt van de Gemeenschap en op de  
wereldmarkt voor suiker, en vooral met de in artikel 3  
van genoemde verordening bedoelde prijs- en kosten-  
elementen; dat volgens dit artikel eveneens met het  
economische aspect van de voorgenomen uitvoer-  
transactie rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat kandijsuiker is omschreven in arti-  
kel 11 van Verordening (EEG) nr. 394/70 van de  
Commissie van 2 maart 1970 houdende vaststelling  
van uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uit-  
voer van suiker<sup>(5)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.  
1467/77<sup>(6)</sup>;

Overwegende dat de toestand op de wereldmarkt of de  
bijzondere eisen van bepaalde markten het noodzake-  
lijk kunnen maken de restitutie voor suiker naar ge-  
lang van de bestemming te variëren;

Overwegende dat in bijzondere gevallen het bedrag  
van de restitutie kan worden vastgesteld bij besluiten  
van verschillende aard;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van  
het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is  
voor de berekening van deze laatsten:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve  
pariteit voor de munteenheden welke onderling  
worden gehandhaafd binnen een contante maxi-  
mummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-  
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde  
van de contante wisselkoersen voor elke van deze  
munteenheden, geconstateerd gedurende een be-  
paalde periode ten opzichte van de munteenheden  
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streep-  
je,

aan te houden;

Overwegende dat de restitutie voor kandijsuiker om  
de twee weken moet worden vastgesteld; dat de resti-  
tutie tussentijds gewijzigd kan worden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de  
huidige situatie van de suikermarkt en met name op  
de noteringen of prijzen van suiker in de Gemeen-  
schap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen  
van de restitutie ter hoogte van de in de bijlage aange-  
geven bedragen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte  
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies  
van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De restitutie bij de uitvoer in onveranderde vorm van  
kandijsuiker die niet gedenatureerd is, wordt vastge-  
steld zoals aangegeven in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 5 februari  
1981.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 360 van 31. 12. 1980, blz. 17.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 13.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 50 van 4. 3. 1970, blz. 1.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 162 van 1. 7. 1977, blz. 6.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 februari 1981.

*Voor de Commissie*  
 Poul DALSGER  
*Lid van de Commissie*

—  
**BIJLAGE**

bij de verordening van de Commissie van 4 februari 1981 tot vaststelling van de restitutie bij uitvoer van kandijsuiker

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der restitutie
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : ex A. witte suiker : — Kandjsuiker B. ruwe suiker : ex II. andere ruwe suiker : — Kandjsuiker	0      0 (1)

(1) Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 766/68.